

**Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen kuin asennat tai käytät keitintä. Ohjeita noudattamalla saat parhaan mahdollisen tuloksen ja voit käyttää keitintä turvallisesti.**

## LAITTEEN KUVAUS

(katso kuvaaa sivulla 3)

- A. Korin kahva
- B. Kahvan liukukappale
- C. Kansi
- D. Tarkkailuikkuna
- E. Suodattimen kansi
- F. Kori
- G. Suodattimen kannen koukku
- H. Johdon säilytystila
- I. Laitteen nostokahva
- J. Tukialustin
- K. Minuuttilaskimen näyttö (ei kaikissa malleissa)
- L. Minuuttilaskimen painike (ei kaikissa malleissa)
- M. Merkkivalo
- N. Lämönnsäädön nuppi
- O. Kannen aukaisupainike
- P. Irrotettava astia
- Q. Astian nostokahvat

## TÄRKEÄÄ

- Varmista ennen laitteen käyttöönottoa, että verkkojännite vastaa laitteen arvokyltissä mainittua arvoa.
- Kytke laite ainoastaan asianmukaisesti maadoitettuun pistorasiaan, jonka teho on vähintään 10 A.  
(Anna ammattitaitoisen sähköasentajan vaihtaa pistoke, mikäli pistoke ja pistorasia eivät sovi yhteen).
- Älä sijoita laitetta lämmönlähteiden läheisyyteen.
- Käyttäjä ei saa vaihtaa tämän laitteen verkkokohtoa. Verkkokohton saavat korjata tai vaihtaa ainoastaan valmistaja tai sen valtuuttamat huoltoliikkeet. Näin välttyturhista riskeiltä.
- Laitteeseen oleva turvalämpökatkaisin keskeyttää laitteen toiminnan, mikäli yrität käyttää sitä tyhjillään.  
Ota tässä tapauksessa yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseemme laitteen uudelleen käynnistämiseksi.
- Ota yhteys huoltoliikkeeseen tai valmistajan valtuuttaamaan edustajaan, mikäli laitteesta alkaa vuotamaan

öljyä.

- Kori asettuu automaattisesti altaan keskellä olevaan tappiin. Älä käänny koria tämän vuoksi käsin oikean paikan löytämiseksi, jotta välttyt sen rikkoutumiselta.
- Pese allas, kori ja kansi (poista suodatin) huolellisesti kuumalla vedellä ja astianpesuaineella ennen rasvakeittimen ensimmäistä käyttöönottoa. Kuivaa kaikki osat huolellisesti pesun jälkeen. Varmista, ettei astian pohjalle ole jäynti vettä. Vesi saattaisi aiheuttaa vaarallisia kuuman öljyn roiskeita toiminnan aikana.
- Älä anna psyykkisesti, fyysisesti tai muutoin laitteen käyttöön kykenemättömiin, kokemattomien tai laitteen ominaisuuksia tuntemattomien henkilöiden (tai lasten), käyttää laitetta, ellei laitteen käyttö tapahdu kyseisten henkilöiden turvallisuudesta vastaavien henkilöiden tarkassa valvonnassa. Varmista, etteivät lapset pääse leikkimään laitteella.
- Älä siirrä rasvakeitintä silloin, kun öljy on kuumaa.
- Käytä tarkoitukseen olevia kahvoja (I) laitteen siirtämisseen. (Älä koskaan nostaa laitetta korin kahvaa käyttämällä). Varmista, että öljy on jäähtynyt riittävästi (**odota noin 2 tuntia**).
- On täyssä normaalilla, että laitteesta tulee epämieltyvävä "uuden" hajua ensimmäisen käytön yhteydessä. Tuuletä käyttötila.
- Varmista, ettei verkkokohto roiku rasvakeittimen tukitaso ulkopuolella, jolloin lapset voisivat vetää siitä tai se saattaisi muuten aiheuttaa vaaratilanteita keittimen käyttäjälle.
- Varo kuumaa höyryä ja roiskuvaa öljyä kannen aukaisun yhteydessä.
- Kotona valmistettujen tai erittäin happamien öljyjen käyttö on kielletty.
- Laitetta ei saa käynnistää tai sammuttaa ulkoisen ajastimen tai erillisen kauko-ohjainjärjestelmän avulla.
- Tämä laite vastaa sähkömagneettista yhteensopivuutta käsittelevän EU- direktiivin 2004/108 sekä elintarvikkeiden kanssa kosketuksiin joutuvia materiaaleja käsittelevän 27/10/2004 päivätyn EU- säännöksen nro. 1935/2004 vaatimuksia.

### Öljyllä tai rasvalla täytö

- Nosta kori "F" mahdollisimman ylös vetämällä tarkoitukseen olevaa kahvaa "A" ylöspäin (kuva 1). **Varmista, että kansi on AINA kiinni korin noston tai laskun aikana.**
- Aukaise kansi "C" painamalla painiketta "P" (kuva 2).
- Vedä kori ulos vetämällä sitä ylöspäin (kuva 3).
- Kaada astiaan 1,2 l. öljyä (tai 1 kg rasvaa).

**HUOMIO: Varmista, että öljyn tai rasvan taso pysyttelee aina maksimi- ja minimimerkkien välillä.**

Älä käytä rasvakeitintä koskaan silloin, kun öljy on "min"- tason alapuolella, sillä tämä voi aiheuttaa lämpöturvakatkaisimen laukeamisen. Pyydä huolto-liikettä vaihtamaan lämpöturvakatkaisin, mikäli se laukeaa.

Parhaan paistotuloksen saat käyttämällä hyvälaatuista maapähkinääöljyä. Älä sekoita eri tyypisiä öljyjä keskenään. Mikäli käytät rasvaa, leikkää se palasiksi, ettei rasvakeitin pääse kuumumaan tyhjillään ensimmäisten minuuttien aikana. Aseta lämpötila 150°C lämpöästeeseen aina siihen saakka, kunnes rasva on sulanut kokonaan ja aseta lämpötila haluamallesta tasolle vasta tämän jälkeen.

### PAISTAMISEN ALOITUS

- Aseta paistettavat ruoka-aineet koriin. Älä aseta koriin liikaa elintarvikkeita (korkeintaan 1 kg raakoja perunoita). Tasaisimman paistotuloksen kannalta on tärkeää, että asetat elintarvikkeet korin laidolle ja jätät korin keskustan mahdollisimman tyhjäksi.
- Aseta kori altaaseen korkeaan asentoon (kuva 3) ja sulje kansi painamalla sitä kevyesti alaspäin, kunnes kuulet naksahduksen. Sulje kansi aina ennen korin alas laskemista, ettei kuumaa öljyä pääse roiskumaan ulos.
- Kiinnitä pistoke pistorasiaan ja aseta lämmönsäätimen nuppi "N" haluamasi lämpötilan kohdalle (kuva 4). Asetetun lämpötilan saavuttamisen yhteydessä merkkivalo "M" sammuu.
- Laske kori öljyn heti merkkivalon sammumisen jälkeen. Vedä kahvassa olevaa liukukappaletta "B" taaksepäin ja laske kori hitaasti alas.
- On täysin normaalista, että heti tämän toimenpiteen jälkeen suodattimen kannesta "E" tulee ulos suhteellisen paljon kuumaa höyryä.
- Tarkkailuikkunan "D" sisäpuoli peittyy höyryllä ruoan valmistuksen alkuvaiheessa elintarvikkeiden öljyn upottamisen jälkeen. Höyry häviää kuitenkin valmistuksen edetessä.
- On täysin normaalista, että korin kahvaan ilmestyy vesipisaroita laitteiden toiminnan aikana.

### ELEKTRONISELLA VARUSTETUT MALLIT

- Säädä ruoanvalmistusaika painamalla näppäintä "L". Asetetut minuutit ilmestyvät näytölle "K".
- Minuutit alkavat vilkkumaan välittömästi säädön jälkeen ja osoittavat, että paistaminen on alkanut. Viimeinen minuutti ilmaantuu näytössä jäljellä olevina sekunteina.
- Voit korjata virheellisesti ohjelmoitua aikaa pitämällä painiketta painettuna yli 2 sekunnin ajan. Tällöin näyttö nollautuu, jonka jälkeen voit suorittaa minuuttilaskimen uudelleen kohdan 1 ohjeita noudataen.
- Minuuttilaskin ilmoittaa päätyneestä ajastuksesta kahdella noin 20 sekunnin välein kuultavalla äänimerkkisarjalla. Voit pysäyttää merkkiäisen yksinkertaisesti painamalla minuuttilaskimen näppäintä "L".

### MINUUTTILASKIMELLA

**HUOMIO: Minuuttilaskin ei sammuta laitetta.**

### MINUUTTILASKIMEN PARISTON VAIHTO (KUVA 5)

- Irrota minuuttilaskin paikaltaan painamalla sen alareunaa (kuva 5 A).
- Käännä keittimen taakse sijoitetun pariston kantta (kuva 5 B) vastapäivään, kunnes se irtooaa.
- Vaihda paristo uuteen vastaanvalaiseen (L1131). Paristo on poistettava ja hävitettävä voimassa olevia ympäristönsuojelua koskevia lakeja noudataen.

### PAISTAMISEN PÄÄTYMINEN

Nosta kori ylös paistamajan kuluttua umpeen ja tarkista, että ruoka on ruskistunut haluamallasi tavalla.

Voit tarkistaa kypsymisasteen myös tarkkailuikkunan lävitse ilman että kantta tarvitsee nostaa.

Ruoan kypsytyä sammuta laite käytäväällä termostaatin nuppi asentoon "0", kunnes kuulet katkaisimen naksahduksen.

Kiinnitä kori hetkeksi korkeaan asentoon rasvakeittimen sisälle, jolloin ylimääräinen öljy pääsee valumaan pois.

### ÖLJYN TAI RASVAN SUODATUS

Suorita tämä toimenpide jokaisen paiston jälkeen ja erityisesti kananmunalla tai jauholla kuorrutettujen elintarvikkeiden paiston jälkeen. Öljyn jääneet ruoan jäätet palavat helposti ja aiheuttavat öljyn tai rasvan laadun nopean heikkenemisen.

**Varmista, että öljy on jäähtynyt riittävästi (odota noin 2 tuntia).**

- Aukaise rasvakeittimen kansi (kuva 6) ja poista irrotettava astia "P" kannattamalla sitä kahvoista

"Q" (kuva 7). Tyhjennä astia (kuva 8).

2. Poista astiaan mahdollisesti jäänyt lika pehmeää sientä tai talouspaperia käyttämällä.
- Aseta irrotettava astia "P" paikoilleen.
3. Aseta kori takaisin yläasentoon ja aseta korin pohjalle suodatin (kuva 9).
- Voit hankkia suodattimia jälleenmyyjiltämme tai huoltoliikkeistämme.
4. Kaada öljy tai rasva tämän jälkeen rasvakeittimeen erittäin hitaasti, ettei se pääse valumaan suodattimen reunojen ulkopuolelta (kuva 10).

**HUOMIO:** näin suodatetun öljyn voit säilyttää rasvakeittimen sisällä.

Suosittelemme kuitenkin öljyn säilyttämistä suljetussa astiassa, mikäli rasvakeittimen käytöjen välillä kuluu pitkiä aikoja, jotka öljy pääsee pilantumaan.

Suosittelemme myös, että säilytät kalan paistoon käytetty öljyn erillään muiden elintarvikkeiden paistoon tarkoitetusta öljystä.

**Älä jätä rasvaa liian kauaksi aikaa keittimeen, jottei se pääse kovertumaan.**

#### **HUOMIO**

**Älä tyhjennä rasvakeitintä kallistamalla tai kääntämällä sitä ympäri vaan käytä tarkoitukseen aina poistoputkea**

## **HAJUNESTOSUODATTIMEN HUOLTO**

**Irrotettava suodatin:** Ajan myötä kannen sisälle sijoitetun hajunestosuodattimen vaiketus heikkenee. Vaihda suodatin tämän vuoksi joka 10/15 käyttökerran välein. Poista muovinen suodattimen kansiritilä vaihdon suoritamiseksi (kuva 11/12).

## **PUHDISTUS**

Varmista ennen puhdistustoimenpiteiden aloittamista, että pistoke on irrotettu pistorasiasta.

**Älä upota rasvakeitintä koskaan veteen tai aseta sitä juoksevan veden alle.**

Laitteen sisälle joutuessaan vesi voi aiheuttaa sähköiskuja. Varmista, että öljy on riittävän kylmää (odota noin 2 tuntia).

Tyhjennä öljy tai rasva kappaleessa "Öljyn tai rasvan suodatus" annettujen ohjeiden mukaisesti.

**Poista kansi kuvassa 13 osoitetulla tavalla.**

Voit poistaa kannen työntämällä sitä varovasti taaksepäin (katso nuolta "1" kuva 13) ja vedä kantta samaanaisesti ylöspäin (katso nuolta "2" kuva 13).

Älä upota kantta veteen ennen kuin olet poistanut suodattimet.

Suorita altaan "P" puhdistus seuraavasti:

- Poista astia paikaltaan ja pese se astianpesukoneessa

tai vaihtoehtoisesti käsin kuumalla vedellä ja astianpesuaineella. Puhdistaa astia pehmeää pyyhettä ja neutraalia pesuainetta käyttämällä.

Älä käytä hankaavia pesuaineita tai puhdistusvälineitä.

- Huutele ja kuivaa kaikki osat huolellisesti. Mikäli peset astian astianpesukoneessa, aseta se siten koneen sisälle, ettei sen teflon-pinta pääse naarmuuntumaan.

**Älä tyhjennä rasvakeitintä kallistamalla tai kääntämällä sitä ympäri (kuva 14).**

- Puhdistaa kori säännöllisesti ja varmista, ettei korin ohjainpyörien renkaaseen ole jäänyt elintarvikkeiden jäämiä.
- Poista irrotettava astia "P". Pyyhi kostella pehmeällä pyyhkeellä mahdolliset rasvaroiskeet sekä mahdollinen lauhdevesi rasvakeittimen ulkopinnalta sekä irrotettavan astian tilasta keittimen sisäpuolelta.
- Puhdistaa ja kuivaa tiiviste. Näin voidaan välttää sen tarttuminen rasvakeittimen astiaan koneen ollessa pois käytöstä.

Tässä tapauksessa kansi avataan yksinkertaisesti sitä nostamalla ja samanaikaisesti aukaisupainiketta painamalla.

## RUOAN VALMISTUKSEN VINKKEJÄ

### KUINKA KAUAN ÖLJY TAI RASVA SÄILYY

**Varmista, ettei öljyn tai rasvan taso laske koskaan minimitason alapuolelle.** Vaihda öljy tai rasva säännöllisesti kokonaan.

Öljyn ja rasvan säilymisaika riippuu siitä, mitä rasvakeittimellä paistetaan.

Leivänmuruilla päälystetystä elintarvikkeet likaavat öljyä huomattavasti tavallista ruokaa enemmän.

Kaikkien muiden rasvakeittimien tapaan öljyn laatu heikkenee useiden käyttökertojen jälkeen!

Tämän vuoksi öljy on syytä vaihtaa uuteen säännöllisesti, vaikka sitä käytettäisiinkin ja suodatettaisiinkin oikein.

Rasvakeitin käyttää pyörivän koritoiminnon ansiosta ainoastaan vähän öljyä. Tämän ansiosta joudut heittämään pois ainoastaan puolet tavallisten rasvakeittimien käyttämästä öljystä.

### VINKKEJÄ OIKEAAN PAISTOON

- On erittäin tärkeää, että seuraat jokaiselle ruokaohjeelle annettuja lämpötilaohjeita.  
Liian matalassa lämpötilassa paistettu ruoka imkee öljyä itseensä.

Liian korkeassa lämpötilassa ruoan päälle muodo-

stuu välittömästi kuori, joka estää sisäpuolen paistumisen.

- Upota paistettavat elintarvikkeet öljyyn tai rasvaan ainoastaan sen jälkeen, kun öljy on saavuttanut oikean lämpötilan eli siis merkkivalo sammuu.
- Älä aseta koriin liikaa ruokaa.  
Tässä tapauksessa öljyn lämpötila laskisi liian nopeasti ja elintarvikkeet paistuvat rasvaisiksi ja epätasaisesti.
- Aseta öljyn lämpötila osoitettua alemaksi, mikäli paistat pieniä ruoka-annoksia. Näin öljy ei pääse kiehumaan liikaa.
- Tarkista, että ruoka on riittävän ohutta ja tasaisen paksuista, sillä liian paksut palat eivät kypsy tarpeeksi sisältä, vaikka niiden ulkopuoli olisikin ruskeistunut. Tasaisen paksut ruokapalat sitä vastoin kypsynyt oikein samanaikaisesti.
- Kuivaa ruoka-aineet erittäin hyvin ennen upottat ne öljyyn tai rasvaan, sillä kosteat elintarvikkeet jäädvät usein pehmeiksi (erityisesti perunat). Suosittelemme erittäin vesipitoisten elintarvikkeiden (kala, liha, vihannekset) kuorruutamista joko korpupajauhoilla tai jauhoilla. Poista kuitenkin ylimääräiset korppujauhot tai jauhot ennen elintarvikkeiden upottamista öljyyn.

### TUOREIDEN ELINTARVIKKEIDEN PAISTO

Ruoka-aine		Maks. määrä g	Lämpötila °C	Aika minuutteina
RANSKALAISET PERUNAT	Suositeltu määrä parhaaseen paistoon	500	190	7-8
	MAKS. määrä (turvaraja)	1000	190	14-16
KALA	Mustekala	500	160	9-10
	Canestrellit	500	160	9-10
	Keisarihummeli	600	160	7-10
	Sardiinit	500-600	170	8-10
	Pienet mustekalat	500	160	8-10
	Merianturat (3 kpl)	500-600	160	6-7
LIHA	Kyljykset (2 kpl)	250	170	5-6
	Kanan kyljykset (3 kpl)	300	170	6-7
	Lihapullat (8-10 kpl)	400	160	7-9
VIHANNEKSET	Artisokka	250	150	10-12
	Kukkakaali	400	160	8-9
	Sienet	400	150	9-10
	Munakkoiso	300	170	11-12
	Kesäkurpitsa	200	170	8-10

Muista, että annetut paistaojat ja lämpötilat on tarkoitettu ainoastaan viitteellisiksi. Muuta niitä paistettavien ruoka-aineiden määrän sekä henkilökohtaisten makutottumusten mukaan.

## PAKASTETTUJEN ELINTARVIKKEIDEN PAISTO

- Pakasteiden lämpötila on erittäin alhainen. Tämän vuoksi ne aiheuttavat öljyn tai rasvan lämpötilan huomattavan putoamisen. Parhaan tuloksen saamisen kannalta on tärkeää, ettei ylitä seuraavassa tau-lukossa annettuja ruoan maksimimääriä.
- Pakasteiden lämpötila on erittäin alhainen. Tämän vuoksi ne aiheuttavat öljyn tai rasvan lämpötilan huomattavan putoamisen. Parhaan tuloksen saamisen kannalta on tärkeää, ettei ylitä seuraavassa tau-lukossa annettuja ruoan maksimimääriä.

Annetut paistotoajat on tarkoitettu ainoastaan viitteellisiksi. Muuta niitä paistettavien ruoka-aineiden alkuperäisen lämpötilan sekä pakasteiden valmistajan antamien ohjeiden mukaan.

Ruoka-aine		Maks. määrä g	Lämpötila °C	Aika minuutteina
RANSKALAISET PERUNAT	Suositeltu määrä parhaaseen paistoon	180 (*)	190	4-6
	MAKS. määrä (turvaraja)	1000	190	16-18
PERUNAKROKETIT		500	190	7-8
KALA	Kalapuikot Katkaravut	300 300	190 190	4-6 4-6
LIHA	Kanan kyljykset (3 kpl)	200	180	6-8

**VAROITUS:** Varmista ennen korin upottamista, että kansi on suljettu tiiviisti.

(\*) Tämä on suositeltu määrä parhaan tuloksen saamiseksi. Luonnollisesti voit paistaa myös suuremman määrän pakasteperunoita. Muista kuitenkin, että perunoista voi tulla tässä tapauksessa hieman rasvaisia, sillä öljyn lämpötila putoaa äkillisesti korin laskuvaiheessa.

## VIANETSINTÄ

TOIMINTAHÄIRIÖ	SYY	KORJAUS
Epämiellyttävä haju	Hajunestosuodatin on tukossa Öljy on vanhaa. Käytetty paistoneste ei sovellu käyttöön.	Vaihda suodatin uuteen. Vaihda öljy tai rasva uuteen. Käytä hyvälaatuista maapähkinänöljyä.
Öljyä valuu ylitse	Öljy on vanhaa ja muodostaa liikaa vaaktoa. Olet upottanut kuumaan öljyn ruoka-aineita, jotka ovat vielä liian kosteita. Olet upottanut korin liian nopeasti. Öljyn taso ylittää rasvakeittimen maksimitason.	Vaihda suodatin uuteen. Vaihda öljy tai rasva uuteen. Käytä hyvälaatuista maapähkinänöljyä.
Öljy ei kuumene	Olet käyttänyt rasvakeittintä silloin, kun astiassa ei ole öljyä, jolloin sulake on rikkoutunut.	Ota yhteys huoltoliikkeeseen (katkaisin on vaihdettava)
Vain puoli korillista on paistunut	Kori ei pyöri paiston aikana.	Puhdistaa altaan pohja. Puhdistaa korin ohjainpöyrän rengas.

**Tärkeitä ohjeita tuotteen hävittämiseen Euroopan Unionin direktiivin 2002/96 mukaisesti.**

Tuotetta ei saa hävittää yhdessä tavallisten kotitalousjätteiden kanssa sen lopullisen käytöstä poiston yhteydessä. Vie se paikallisten viranomaisten hyväksymään kierrätyskeskukseen tai anna se jälleenmyyjän hävitettäväksi, mikäli kyseinen palvelu kuuluu jälleenmyyjan toimialaan. Suojelet luontoa ja vältty virheellisen tai väärän romutuksen aiheuttamilta terveysriskeiltä, mikäli hävität kodinkoneen erillään muista jätteistä. Nämä myös kodinkoneen sisältämät kierrätettävät materiaalit voidaan kerätä talteen, jolloin säästät energiata ja luonnonvaroja. Tuotteessa on ristillä peitetty roskasäiliön merkki, jonka tarkoituksena on muistuttaa että kodinkoneet on hävitettävä erikseen muista kotitalousjätteistä.

